

SOMMAIRE

<i>Avant-propos</i>	7
Rosalind Greenstein	
<i>Les procédés d'économie linguistique : quels partenaires pour la communication ?</i>	17
Jacqueline Percebois	
<i>Le discours du président de la Réserve fédérale américaine : langue de culture, culture de la langue ?</i>	45
Catherine Resche	
<i>Le vocabulaire benthamien dans le lexique français et anglais : couple langue-culture fusionnel ?</i>	95
Anne Brunon-Ernst	
<i>Droit anglais et droit américain : divorce de raison ?</i>	119
Catherine Kirby-Légier	
<i>Le paradoxe de la traduction juridique : équivalence des formes dans le respect des différences</i>	139
Javier Casas	
<i>La terminologie à l'épreuve des droits de l'homme : les défis d'un langage juridique constructeur d'une culture nouvelle</i>	187
Elsa Pic	
<i>Les partenaires sociaux, pour le meilleur et pour le pire</i>	205
Rosalind Greenstein	
<i>Postface</i>	257
John Humbley	